

ներսն կը պատուիրի որ նախ որոշուի քա- ղելով խորը կայանք որպէսզի կրակը նետուին ու ցորեններն ալ ամփոփեն իմ շտամբաններ- րուս մէջ » (Մատթ. ԺԳ. 22-30) :

Յիսուսը ներկայացուցած ոտն ազարակը՝ Եկեղեցին է, այսինքն, քրիստոնէայ աշխարհը իսկ սեմանացանք՝ Ինքը՝ Քրիստոս է, որ կը կրկնէ այս պիտի ելլէ իր ազարակին նախ իր Ա- լեանաբանին սեմանը ցանկուը զոր արդէն կա- ասարեց մեծ աշխատութեամբ ու չարչարանքով եւ երկրորդ իր ցանած սեմանը հնձելու համար :

Քրիստոնէական եկեղեցին միշտ լաւագոյն պտուղներ կ'արտադրէ, կը հասցնէ ամէն տեղ ճշմարիտ հաւատացեալներ՝ որոնց մէջ կը գտնէ բարին, զեղեցիկն ու կատարելու : Առան ու հարուստ հաւած մըն է այս՝ որ կը կատարուի Աստուածային կրկնակի շնորհներով ու ճշմարիտ քրիստոնէային ազատ գործակցութեամբ : Երբ հուճեք ժամանակը գոյ հասնի, երբ ընտրուի- ներուն թիւը լրանայ, պիտի այցելէ երկրորդ անգամ ալ մի միայն հնձելու համար ու երա- նի՝ ա՛յն մարդուն՝ որ արժանի պիտի ըլլայ Ա- նոր երկնային շտամբաններուն մէջ ամփոփ- ուելու :

Այս առակը՝ ա՛յնքան պարզ, ա՛յնքան կեն- դանի եւ ա՛յնքան զգալուն, մեծ հետաքրքրու- թիւն պատճառեց սակայն իր Աշակերտներուն՝ որ՝ անհամբերութեամբ մը կ'ողջէին անոր նշա- նակութիւնն իմանալ, ուստի երբ բազմութիւ- նը որուն ներկայութեանը խոսեցաւ Յիսուս ինչպէս առակը, իր տեղը քաշուեցաւ ու Ինքն որ նոյն առակին միտքը բացատրէ իրենց եւ Յի- սուս, իր գաւազներուն վրայ գործողութեամբ գործակիւր հոր մը պէն, պարզեց զայն հետե- նալ կերպով. — « Այն՝ որ բարի սերմը ցանեց- ըսաւ — Որդին Մարդոյ է. Ազարակը այս աշ- խարհն է, բարի սերմը՝ Արքայութեան գաւազ- ներն են. իսկ որումը՝ որդիք չարին, Թշուա՛րն՝ որ այն որումը ցանեց՝ սատանան է. հուճեք աշ- խարհքին վախճանն է եւ հնձողները՝ հրեշտակ- ներն են : Ինչպէս որ որումը կը հանուի ու կրա- կը կը նետուի՝ նո՛յնը պիտի ըլլայ՝ երբ աշխար- հնա վախճանը գոյ : Արդի մարդոյ պիտի իրկէ իր հրեշտակները՝ որ ժողկելով բոլոր անիբա- ներն ու գաղտնիութիւն սերմանողները, կրա- կը պիտի նետուի. իսկ արդարները արեւի նման պիտի փայլին երկնաւոր չոր Արքայութեան մէջ » (Մատթ. ԺԳ. 36-43) :

Եկեղեցին, ճշմարիտ կրօնքը, Աստուծոյ Ար- քայութեանը պիտի ածին ու բեղմնաւորին սեր- մերու մէջ՝ իրեն բարի սերմեր՝ որ կը ցան- ունին արգասաւոր հողի վրայ, սակայն այս րեղմնաւորումը առանց գոնարութեան չ'ըլլար Միայն Աւետարանի ճշմարտութեան ու Քրիստո- սի Եկեղեցւոյն հակառակողները չեն որ այս գոնարութեան պատճառ պիտի ըլլան, ո՛րո՛յն իսկ զգոնարութեան պատճառ պիտի ըլլան, ո՛րո՛յն իսկ զեկեղեցւոյ ծոցին մէջ բարին ու չարը մէկտեղ պիտի խառնուին : Ուսկի՞ց յառաջ կուգայ այս գաղտնի խառնուրդը՝ որ քրիստոնէայ պատճառ կը եւս համար ա՛յնքան ներգութեան պատճառ կը գտնուի : Աստուած ինչու՞ կը համարէ այս բա- նին, Ե՛րբ եւ ինչպէս վերջ պիտի գտնէ. — ա՛յն է, ա՛նա՛, առակին բուն նպատակը : Այս հարցումներն են՝ որոնց սքանչելի կերպով կը պատասխանէ Յիսուս եւ իր պատասխաններուն մէջ կը գտնենք այն մասնակի հրահանգները՝ զոր կը փարփենք բացատրել :

Կախ թէ՛ քրիստոնէական եկեղեցւոյ մէջ ունկնդր յառաջ կուգայ բարին ու չարին ալ խառնուրդը. — եկեղեցւոյ մէջ չար ու բարի, հաւատացեալ ու անհաւատ մարդիկ երբ իրար խանձուած են՝ պատճառը Յիսուս կամ եկեղե- ցին է, — « Ո՛չ, — կ'ըսէ երկնաւոր Վարդա- պետը. — այդ որումը ցանողը Սատանն է » : Սա- տանն է այս չարաց առակին պատճառը որ նո- ղը (Եկեղեցին) անպատկառ կը դարձնէ, վասնզի ու՛ր մը Աստուած իր եկեղեցին կը հիմնէ, հո՛ն ու՛ր մը Աստուած իր եկեղեցին կը հիմնէ, հո՛ն պատանան ալ՝ իրեն համար, մատուց մը կ'ողջէ ունենալ : Ան է որ՝ այս մշտնջենաւոր պատն- բաղը երեւան հանեց, բարոյն ու չարին, լու- սոյ ու խաւարին միջեւ, ու եթէ սատանան կը յայտնի պատճառ մեր անհոգութիւնն է, վա- սնդի երբ մենք կը քանանք, ա՛ն կը հսկէ, ըստ որում խաւարը կը սրբէ միշտ, ծածկելու համար իր լարած օրդայութիւնը ու բռնած ըն- թացքը՝ վա՛յ անոր որ հարկ կըստ զրոյշու- թիւնը չ'ընէր եւ իսկոյն անգործ օրդայութիւն մէջ կը բռնուի : Չուրանանք այս ամենամեծ ճշը- ճարտութիւնը՝ զոր Յիսուս կը յայտնէ, չ'արա- ճարք Աստուծոյ ու մարդկան այս սիրելի թըշ- նամին, ո՛չ ալ անոր աղէտակի աղքատութիւնը : Եւ անոր համար աշխատած կ'ըլլանք ու կ'ի՛ն- նանք անոր ձեռքերուն մէջ :

Երկրորդ թէ՛ ինչու՞ համար Աստուած կը համարէ որ բարիներն ու չարներ իրար խառ- նուին. — Որովհետեւ այս խառնուրդը օգտակար է թէ՛ բարոյն եւ թէ՛ չարին : Օգտակար է բարոյն, նախ՝ ա՛յն պատճառով թէ՛ ցորենն ու որումը, իրենց արմատն, ա՛յնպէս իրար կը

փակթուին որ՝ զրեթէ անհնար կ'ըլլայ՝ առանց մին վտանգելու՝ միւսը գտնել, այսպէս ալ եկե- ղեցւոյ մէջ, Աստուածային իմաստութեամբ՝ որ զիսկ չարը բարին որոշիլ, չարերու վտա- թիւնը աշխատեալ խառնուած է բարիներու առա- թիւնը ընթացքին հետ, որ եթէ չարը բարին գտնուի, բարին պիտի կորսնցնէ իր փայլն ու արժանիքը : Աշխարհի սպակախութիւնն է որ առաքելութիւնը կը փայլեցնէ : Առաքելի մար- դիկ ցործան տեսնել իրենց չարը անօրէնու- թեանց յառաջ երթալը, իրենք ալ ա՛յնչափ յա- առջ կ'երթան զէպի Աստուծոյ արդարութիւնը : Աշխարհի ստուերութիւնը, սպակախութիւնն է որ՝ ա՛յնքան չարերու ծնունդ տուաւ՝ որ պատճառ եղաւ եկեղեցւոյ հաւածմանը, սակայն նոյն եկե- ղեցին՝ ո՛չ ա՛յնքան առաւել չ'ընդ փայլեցնէ՝ որ- թանայն հաղթանաց ժամանակ : Եթէ աշխարհ- ընակալներ չ'ունենար երկինք մարտիրոսներ չ'էր ունենար, եթէ չարերը չ'ըլլային՝ բարին- րը չ'է պիտի ունենային այն փայլը զոր կը վա- յեցնէ, մատուցալ, երբ չարերուն զէմ պատե- ըսողներով կը օգտակուին. — « Չարութիւնը պատե- ըսողն պատերազմեցայ, այսուհետեւ կ'այ՝ եւ մը- նո՛յն ինձ արքայութեան պատկն » (Բ. Տիմ. Դ. 8) :

Օգտակար է նաեւ չարերուն, վասնզի Աստ- ւած համբերող է հանդէպ չարերուն՝ որ բարի- ներուն հետ մէկտեղ կ'ապրեն : Բարի եւ առա- թիւնի մարդոց հաւատքն ու մեծութիւնը սատ- ւածային վրէժնորդութիւնը կը հետաքննէ չա- րերին եւ իրենց բարի օրինակները գտնու- անգործ յարգարութիւն կը հրապարակէ : Աստ- ւած իր անպատ որորութեանով, կ'ըստտէ ուրին՝ որ չարերը յուղուութիւն գտն : Եկեղեց- ւոյ արգասաւոր այս դաշտին մէջ, ու՛րո՛յն իսկ ո- թում կրնայ ցորենի գոտնալ, որովհետեւ անոր մէջ երկնային հիւթ մը կայ՝ որ կարող է զայն ցորենն փոխարկել : Ուստի, ինչպէս որ ժամա- նակ պէտք է արդարներուն՝ որպէսզի բարեկա- ճին, նոյնպէս ժամանակ հարկ է չարերուն՝ որ- պէտքի գտնան ի գիտութիւն ճշմարտութեան : Այնք որ այսօր, որ՝ եւ պատճառաւ չարութեան առած է անձը, կարող է, վաղը, ճշմարտու- թեան այտուցան մը ըլլալ, եւ միթէ վտանգ ենք որ արդար մըն ալ չի կրնար մղալը : Այս ա- զգակունեայ աշխարհի վրայ միշտ չարին համար զէպի բարին գոտնալու յոյս մը եւ արդարին համար ի չարին հակամարտու երկիւղ մը կայ : Ուրինք հարկ է որ երկուքն ալ « սո՛ճին մինչեւ ցո՛ւնան » : պիտի գայ ժամանակ, որ առան մար- դիկ կեանքի փոփոխութեան համար վայրկեան մը ի՛նչ չի՛ պիտի ունենան ու պիտի գա- տին երկուքն իրարմէ :

Աստուածային սոյն անօրէնութիւնը բնաւ չի հակասեր այն պատուերին թէ՛ հարկ է մըցիլ չարին զէմ եւ զայն ի բաց մերթիլ : Բան մը մի- այն արդիւրեւած է, ա՛յն է, անոնց անձին չի թեանալ :

Գալով երրորդ հարցումին թէ՛ ե՛րբ եւ ինչպէս վերջ պիտի գտնէ այս — ըստ բացառ- րութեան Փրկչին՝ մի՛այն « Ի ժամանակին հըն- ձոց », այսինքն՝ վերջնական բաժանումը ու- ռին պիտի ըլլայ վերջնական բաժանումը ու- ռին քրիստոնէայի որ իր զործերուն համաձայն պի- տի քրիստոնէայ վաճ կամ պատիժ, Հրեշտակները, այն պէտքը հնձողները, պիտի գտն եւ իրեն ճշմարիտ վիճակը ամենուն գործոցն ու խառն- ըսողը, բարիներուն ու չարերուն ընտրութիւնը պիտի ընեն. — « Որքո բարի գործել լցէ՛ ի յարութիւն կենաց եւ որքո զչար արարել ի յարութիւն դատաստանց » (Յով. Ե. 29) :

Այսպէս պիտի վերջանայ քրիստոնէայի ու չարերու միջեւ բացումը պատերազմը՝ զոր Աստ- ւած կը պահանջէ իր անհուն որորութեան եւ անհամար արգարութեան իրարմէ : Աստու- ճանը արժանաւոր փառք պիտի ըլլայ Աստու- ճոյ, իր մեծութեանն ու բարութեանը :

Ան՝ այս է բացատրութիւնը արմատնց ա- տակից զոր Յիսուս իր աշակերտաց մեկնաբա- նեզէն կ'ըսէ՝ կը յաւերու ընելով. — « Որ ունի- ցի սակնա լուրջ » :

ՀԱՅՍՏԱՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

« Իրարմիտ » ի կոտ, Պօլսոյ մասնաւոր թղթակցի կը ծանուցանէ թէ՛ Փոքր-Ասի- ոյ եւ Կիլիկիոյ Հայոց կացութեան վրայ ոչ — պահանջ լուրեր կը հասնին կը վրայ — ցուին թէ՛ խուսուցիչ պիտի ծագին Սը- զիսիլ, թէ՛ խուսուցիչ չ'ուր որ գրգռու- ուած անօրէն կարող է վերանորոգել արդ- եւալ տարիներու աշուկի տեսարանները : Այսպէս վախճալով այդ ցաւալի իր- ըսութիւններէն, Հայոց Պատրիարքը չ'առգրի- թարք կառավարութեան ուշադրութիւնը հրահարելու շարժերու մտաւարտութեանը

վրայ : Անգամ մին ալ բողոքած է նա պա- լատին առաջին քարտուղարին, գաւառային իշխանութեանց տնօրէնութեան զէմ, և արդար է որ անիմպիանօրէն միջոցներ ձեռք առնուին հանդարտութիւնը վերա- հաստատելու համար :

Ինչպէս միշտ, այս անգամ ալ կառա- վարութիւնը Օրմանեան արդարութիւն խոստա- ցած է զբաղել Հայոց կացութեան վրայ և թերեւ հարկերը որք անգամ ըլլալով իր կուսակալներուն յանձնարարած է խոստոյն- զագել գործաւած չարագործութիւնները : Ամէն մարդ գիտէ թէ՛ ինչ կը նշանակին այդ ապարդիւն խոստումները :

Սակայն բարձրագոյն դուռը շատ արա- նեղած է Ֆրանսոյի, անդրոյն և Պերճիքա- յի մէջ այս պահաւ ի նպատակ հայոց մըլ- ւած պայքարէն որը այս անգամ կրնայ թերեւ ճնշում բանցնել տալ թուրք կա- ռավարութեան վրայ իր սուած խոստում- ները յարգել տալու ստիպելով զանի :

Պօլսոյ մէջ կառավարութիւնը արգիւած է հայ գրագէտներու մէկ հաւաքումը ու- թոնք կառուրչական, կաթիլիկ, և Բոլքը- կան ազգայիններէ կը բաղկանային և որոնք նպատակ ունեին առաւար հայրենի բաւարան մը խմբագրելու, կառավարութիւնը առաւ- անք արդէն ըլլալուն նոր բաւարանի մը պէտքը երբեք զգալի չէ : Ասկէց զատ չըս- կողութիւնը աւելի ստատկացնելու համար, հայրենի թերթերու և գրքերու գրաւըն- նիչներուն տեղ առաջ հայրենի, այժմ՝ հայրենագէտ տանկիներ գրուած են :

ՀԱՐԱՆՆԵՐ

Յուլիս 13 ի Կիրակի օրը, Ֆեկիկոլա Մեծորպեան ընկալարանին մէջ, կը բաժնո- թալ թերթի Պ. Մարտիրոս Միլիթեանի, և ի ներկայութեան խոսնու ընտրութեան մը, կառավարեցաւ Մ. Պատիկ արտորդութիւնը Տիար Կարապետ Մեծորպեանի, ընդ Օր. Հայ- կանու Ս. Խէրպէկեանի :

Տեար Կարապետ Մեծորպեան իր գա- տնագրութիւնը ստացած է 1880-81 ին Տը- բապիլոնի Աղբայրի վարժարանը յաճախե- լով, ուրկէ մտած է Եղօղ ճե Պրնի, ուր տար արքի շարունակ մնացած է, երբեքն զիշե- ռօթիկ և երբեքն ցերեկեայ ու 1891 ին չըր- շանաւարա կըլած է :

Յրանները քալ գիտէ և իր յաճա- խած Պրնիները վարժարանին մէջ, հայե- ընքը մշակած է, ընդ ինձամով վիճեմայի Միլարանի թեան անգամ Դեթ. Համարացու Վարդապետ Չամբանեան, որ այդ միջոցնե- րուն վարժարանի հայրենի դասերը կ'ա- լանդէր :

Իր ուսման շրջանը աւարտելէ յետոյ, Տ. Կ. Մեծորպեան, թէ՛ Տրապիզոնի, թէ՛ Պօլսոյ և թէ՛ վերջերս ալ Աղեքանդրա, միշտ դասախօսութիւններով անցուցած է իր ժամանակը :

Իր սրբացած վարձատրութիւններէն օգ- տուելով, հեղինակած է Ֆրանսոյէն հա- մար գերբուսոյ մէջնում մը, որ թէ՛ և դիա- շատուած է Պօլսոյ կեդր. Աւսումնական Խորհրդի կողմէ, սակայն պարտաւորները նը- ցարտար կըլած չեն այդ երկրորդութիւ- նը տալագրութեամբ ի լոյս ընծայելու :

Թէ՛ հոս, և թէ՛ Աղեքանդրա ժողու- վրդային հաստատութեանց յատկաբնու- թեան ձեռնուած գտնուած է միշտ :

Օրերը Հայկանու Ս. Խէրպէկեան իր ծննդավայրին մէջ ազգային վարժարան յա- ճալած է, և համեա գաստարակութիւն մը ստացած, իսկ հոս իր հորաքեւ որդեցոյ Շահրոյեան արմիւ եղբայր, հայրամիտ հո- ղածութեան շնորհիւ, և իր եղբոր արմիւ Տիար Մարտիրոս Խերպէկեանի կրթութեանը շնորհով, մասնաւոր գաւառային միջոցաւ քերթով, մասնաւոր գաւառային կրթութեանը քերթով և ու իր սեւին պատիւ կը բե- ղէ արմիւ յատուցութիւններով և օրինակե- լի համեաութեամբ :

Ուրեմն մեր արտագին շնորհաբու- թիւնները կ'ուզենք արժանաւոր պատկե- լոց, ինչպէս նաև Շահրոյեան յարգելի եղ- բարց, Մեծորպեան ընտանիքին և Տիար Մարտիրոս Խերպէկեանին, որ իր արմատական ընտանիքին միակ ներկայացուցիչն է հոս :

ԱՐԱՎԱՅՈՅՔ ԽՄԲԱԿ

Մեզի լուր կը տրուի թէ՛ մկայոյց խմբակը այլ ևս հաստատուած վտահ ըլ- լալով որ իր բոլոր մեքենայութիւններն ու գուտնաններու վայել զաները ապարդիւն կ'անցնին օրինական անօրինութեանց առ- ջեւ, ծովահայեաց միլիարիտ թատրոնին մէջ նոր ի նորոյ Ընդհանուր Ժողով մը գումա- րելով որոշած է հետեւեալներն :

1. Կատարել հնազանդութիւն և հը- պատուութիւն յայրենի Աղէքանդրոյ Պատ. Խոնամակութեան և գրաւոր երգում տալ, անգամ մ'ալ «խաւմանատիկ ցորի» մեր խոյ իրմիջ չընելու համար :

2. Փիլի իլի Չարսախիս առավարիւ- թեան վրայ թէ՛ եթէ Խոնամակութեան զէմ յարձակումները դադարին իր խեղճ ու կրակ, անիւ ուրնոցը առանց յաւելուած- ներու բարոյսին դարձակ պիտի զրկէ իր անձնուէր համակիրներուն, Պ. Օրեան ուրքի կ'ըլլէ ու կը միլիթարէ զայն, նոր գիւտ մը բրած ըլլալու դոհուեակութեամբ, և կը յաւելու թէ՛ յետ այտուալ կոչանոցի աղ- տեղութեան պէս կրնայք ցաւքել : Արչա- լոյսին վրայ, քանի որ նա մեր վրայ բար նետելու յանդէսութիւնը ունեցալ :

Այս դիւար թէ՛ և ծախահարուելու վը- րայ էր, սակայն 10թի մը իր թօքերը ու- ռեցնելով խօսք տուա նախագահէ, և հե- տեւեալ կարճ բանախօսութիւնը ըրաւ :

«Պարսնի» թէ՛ եւ Պ. Օրեանի ըրած դիւար կը տեսնեմ թէ՛ ծախահարուելու վը- րայ է, սակայն այդ դիւարը Քօլոմպոսի հակթիլ զիւտին հետ անգամ կարելի չէ ըստըստել և նոյնպէս ալ պարզ է. որով հետեւ նախ Օրեանի մէջտեղ ձգած աղիւ- թատրոնային թէ՛ առաջնութիւն տանք, պիտի առաջնուի թէ՛ Օրեան, «Աղաւ ԽՈՁ» երու պետը, իրաւունք չունի առով դա- ղելու, որովհետեւ այդ բաւարարչի և Պե- մենին մարտաւճաներէն է որ ինք մանդ- կ'առնէ իրեն նշանակուած և ծարպիլ խՈՁ. եթէ այդ բաւարարչի և մանանդ Չե- մենին աշխուժեան չ'հարատանք, Օրեան պիտի վտար, պիտի կուծի, և օր մ'ալ չարցած խոտի պիտի նմանի, եթէ ըսածիս վրայ կը պարտուիք, այս վայրկեան իսկ կրնաք ստուղել ճշմարտութիւնը, հողոչ- տեղով Աղաւ խոզակոտին ցաւկը : (Բառ- ընկալը պահ մը ընդհատելով Պ. Լօթիի ըսածները կը հաստատան խոզակոտին ցը- աուկը և երաւի կը հաստատան որ սատարք տրչանք կատարած Չեմենի մը անսխորժ հոար բռնած է ամբողջ թատրոնը... :

10թի իր յորիկին փէշերը սոթ թած վե- րապի կը շարունակէ իր ճարտ :

միւնի թողէք, կ'ըսէ, Փիլի իլի Չա- րսախիս առավարին դոհացում տալ, թէ՛ և ինչ որ ալ ընենք, պչափ ալ իւրաք ճրաւ գիւրներ պատրաստենք, ուժեր միայնենք, ծախահարուելու վրաճենք, ծախահարուելու հընար մեր աղքեցութիւնը անգամ չ'պի- տի կարենանք բնէ. ուստի փոխանակ այս ճամբաները բալելու, զր անօրու պիտի ըլլայ լուր է որ ինձ թողուք, որպէս զի ես Փիլի իլիկի արժանի յոգւածները պատ- րաստեմ. քանի որ ինքներ անոր սուք ճոքեմ երեսները լեցնելու վրայ է, ես ա- նոր մէջը կը լեցնեմ... :

Այս բանով թուղթ մը կը հանէ գըր- պանէն և կը կարգայ. յօջուածի մը հե- տեւեալ մասերը :

Իրորու ետեւէ ձեցելով խկը մը փիս ու ընդի կոչակացութիւններ, ի՞նչ հասնի, Արչալոյս կարողացուցիքը զրուանքով (?)

ՅԱՆՉՆԱՍՏԱՐ — ԳՈՒՆԱՍՏԱՐ
ԿԱՐԱՄԵՏ ԵՐԶՆԿԱՅԵԱՆ
Ի ԳԱՀԻՐԷ

Գահիրէն և շրջականերէն կ'ընդունուին
Պօլիս, Վիեննայի, և արտասահմանի ուրիշ
կեդրոններ գտնուած ամեն տեսակ գիրքե-
րու, ինչպէս նաև Համալսարանի, Պրոնչուիկի
վիճակահանութեանց տոմսակներու, Եգիպ-
տական Քրիստի Թոմսիէի, Բուժէլիի երկաթ-
ուղւոյ բրոնզաներու, և գարձեալ ամսա-
վճարներով արժէթղթեր ձեռք բերելու
յանձնարարութիւններ կայն:

Արժէթղթերու, վիճակահանութեանց
վերաբերեալ ապագրանքները ըլլալու են
կանխիկ փոսթի միջոցաւ: Գիրքերու համար
կարելի է նախապէս կէտը զրկել և մնող-
եալը զօնրո ռանկորտայրման վճարել այն
պահուն, երբ յանձնարարուածները հրկուին
բնեց հասցէներուն:

Մինչև 20 զրը արժէթով յանձնարա-
րութիւններու համար Եգիպտոս (5 միլիոն
բոց գրոշմանով) կ'ընդունուին:

Փոխադրութեանց, թղթակցութեան,
մարտի կայն ծախսեր միշտ յանձնարա-
րողներուն կը պատկանի:

Հասցէ
GARABED ERZENGATZIAN
Rue Abdul-Aziz
227 — 301 Caire

ՃԱՊԱԿՈՐԾ
ԳՐԻԿՈՐ Մ. ԳԱՅՍԵՒԻԼԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը
Խոյստարեան եղբայր Գեղարմանի մօտ

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու
քով աշակերտելով, վերջերս ալ շապիւ-
զորձ հանրածանօթ Տիար Հ. Փափաղեանի
քով չորս տարիներ աշխատած ու ստացած է
արհեստին հմտութիւնը, և ուսումնասիրած
բոլոր նորութիւնները:
Այժմ մասնաւոր աշխատանոց մը բա-
ցած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և
պատրաստ ունի ու մասնաւոր շափի վրայ
կը պատրաստէ շապիկներ, անգրովար-
տներ, գիշերնոցներ, շապիկներու օձիք-
ներ (ֆօգոլ) և թեւոցներ:
Շապիկի նորագութիւններ ամենամեծ
խնամով:

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ 275

ՕՐԷՊԱՊ

Էօզպիֆիէ Շարա Մեհիսի քիւ 6

Այս է անունը Տիար ՄԱՆՈՒԻ ՊԵՊԷՐ-
ԵԱՆԻ նոր հաստատութեան, որ Գաֆէ Էփր-
սիէի և Պոտէկայի գիմաց կառուցուած
նոր շէնքին մէջ կը գտնուի:
Հաստատութիւնը երեք ճիւղի բաժ-
նուած է:

Ունի իր մէջ ճաշարանի մաս մը, որ
անհնէն փափկակերները գոհ թողելու կոչ-
ուած է, համեղ կերակուրներու, մար-
բութեան և անթերի ու ինքնակալ սպա-
սարկութեան տեսակետներով:

Ունի Ասիական քանցուղի Բեյրութի ճիւղը
նորից կառնէ իր անունը այս նոր ու հռչա-
կաւոր ըլլալու սահմանուած հաստատու-
թիւնը: Բեյրութի պատրաստելու այս եղա-
նակը Եգիպտոսի համար բարձրորդի նոր է:
Հետեւաբար անոնք որ գաւառները պտտած
լին, ստացի գաղափար մը կազմելու համար
անդամ մը պէտք է այցելել Օ! ԲԷՊԱՊԸ:

Ունի Պերսի և ուրիշ ամէն տեսակ ըմ-
պիւրեաց ճիւղը՝ որ լաւագոյնները կը գոր-
ծածուին, այնպէս որ ոչ ոք պիտի կրնայ
գանգատիլ, ինչպէս ուրիշ տեղերու համար

կ'ըստի, թէ խորախեղ ըմպիւրներ կը
տրուին որոնք առողջութեան կը ֆաւանս:
Ահա Օ! ԲԷՊԱՊԸ իր բոլոր ճիւղերով:
Ասիական գրութեամբ պատրաստուած
ընտիր խորովածը՝ որ կը կաղցուրէ գմարդ-
ընտիրաբար «պիտան» չոր գրեթէ անհրաժեշտ
եղած է կողմակալու տաք կլիմային պատ-
ճառաւ: Համեղ կերակուրները՝ որոնք յանձ-
նարարելի են, եթէ կը փնտաւին պէտք է
անպատճառ յիշել Օ! ԲԷՊԱՊԸ:

ՏՈՐԹԵՐ Ա. ԹԱՎՄԻՉՕՖ

Մասնագէտ Գաղափարի ախիսի և
միջակցի արտոբրման

Փորձառու բժիշկ արքէն Պօլսոյ և Փո-
բըր Ասիոյ կողմերը տարիներով իւր արհես-
տը ի գործ գրած եւ յետոյ փայլելի հիւան-
դանոցներուն մէջ ներքին հիւանդութեանց
համար իր մասնագիտութիւնը կատարելա-
գործած ըլլալով վերջերս Ժամանակ մ'ալ
Սօֆիայի կեդրոնական հիւանդանոցին մէջ
աշխատելէ ետք, այս անգամ եկած հաս-
տատուած է ի Գահիրէ և իր ընտելութիւնը
կը գտնուի Շարա-Ապիւր-Ապիւրի սկիզբը Օս-
մանիէ Գեղարմանի ճիւղի գիմաց:

Կը դարձնէ նաև զանազան տեսակ շը-
ղային տկարութիւնները երեքտականու-
թեան միջոցաւ:

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի իր տունը
կէս օրէ առաջ ժամը 10-12 և կէս օրէ յե-
տոյ ժամը 3-5:

Դշ. և Ուր. օրերը իր տունը իսկ Բշ.
և շաբաթ ժամը 10-12 Պապ-Էլ-Լուք Գուր-
դեղարմանի աղբատաց ձրի դարմանում:
243-270

ՆՈՐ ՖԱՊՐԻՔԱ

Անխարն գիպիս և մարիգայի

Օգի գործածողներուն աչքը լոյս իրենց
գործը եղաւ: Ո՛վ կը մտածէր թէ Եգիպտոսի
մէջ ալ իսպիթթօսի խառնուրդն ազատ չամբել
գիպիս ու մարիգայ պիտի կրնայ պատրաստել:
Բայց այս խօսքին տարակուսողները պիտի
գարմանան, երբ փորձով հաստատուին թէ ի Պէնի-
Սուրէն նոյարտու ճառ՝ Տիար Օննիկ Նշանեան
յաշխոյժ է գիպիսը և մարիգայն առանց ալքօ-
լի օժանդակութեան պատրաստելու իր նոր մապ-
րիքային մէջ:

Եւրոպայի մէջ գիւտերու ձեցիմանները
միլիոններով կը վարձաբարուն, մինչդեռ հոս՝
Օննիկ Նշանեան կ'ուզէ որ ամէն ոք իր անունին
համար մէկ կարն գնէ, ապառով ըլլալով որ իր
աղբարմանին զուտ չամբել ըլլալը հաստատուելէ
վերջ՝ ուրիշներ ալ պիտի պահանջուին:

Գնել փոխադրողները պէտք է գիտնին:
Ա. Տիար Օննիկ Նշանեանին, Պէնի-Սու-
րէնի նոյարտու ճառի խառնուրդը:
Բ. Էօզպիֆիէ Գաֆէ Էփրսիի գիմաց՝ Տ.
Ճիւսան Հէֆիմանի մասնաձեւը:
Գ. Ազալիի պահականոցին գիմաց՝ Օն-
նիկ Նշանեանի մասնաձեւը:
255-290

ԳԱՌԵԿ ՍՄԵՐԱՆ

ԿԱՀԱԳՈՐԾ

Պաշար Մուրտր Պրաֆայիս եղբայր Ընդ
շնեֆիս մէջ քիւ 12

Վերջերս կրեւէն հոս փոխադրուած և
հաստատուած լինելով, կը յայտարարէ ամէն ա-
նոց՝ որ պէտք ունին յանձնարարելու գաղթի
վերաբերեալ ամենէն ընտիր կանխիկ իրենց գո-
նազան տեսակներով ու եւրոպական ճաշակով,
ինչպէս նա պիտի կրնան, առևտուր-ա-լիսաներ, վիր-
նիկներ, պակիներ, զօնայներ, զպիլիներ, պիպ-
չիօրիներ, գրասեղաններ, քիլիսարներ՝ հաճին
գիմել վերաբերեալ ի խառնութիւն, ուր պտա-
րաստուած կանխէններն թէ ի Պօլսո, և թէ՛
ուրիշ կարեւոր քաղաքներու և մասնաւորապէս
ի Գահիրէ-քիւ ժամանակի մէջ համարու ստացած
և գնահատուած են:
Գիմերու շափաւորութիւն և ճշտագան քիւն:

ԴՐԱՄԻ ՄԵԾ ՎԻՃԱԿԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՄԵԼ ԲՈՆԵԱՆ
ՄԻԿԱՐԵՐՆԵՐԻ

ՀԱՆՈՂ ԹԻՒՆԵՐԸ 26 ԵՆ

1 Պարբէ	Ֆրանկ	100	100
5 »	»	40	200
10 »	»	20	200
10 »	»	10	100

Համագումար ֆրանկ 600

Վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ Պ. Պ. Վրոի և Ընկերութեան գրաստանը,
կերբ 3500 սուփ սիկարէթները, որոնք վիճակահանութեան նիւթը կը կազմեն, սպառնին:
Շահող թիւերու փոխարէնը անմիջապէս պիտի վճարուի վերադառնալ գրաստանի միջոցաւ:
Այն պարգևները որ վիճակահանութեան տեղի ունենալէն մինչև 15 օր չեն գանձուիլ,
պիտի յատկացուին Փահիրէի մէջ հաստատուած բարեգործական նպատակաւ ընկերութիւններու:
Տոմսերը ձրի պիտի արուին ամէն անոց, որոնք Հին Զապիթիէի ՄԵԼ ԲՈՆԵԱՆ Վճա-
ստանէն 100 սիկարէթ պարունակող սուփ մըը շնենց զրը, ողջի:

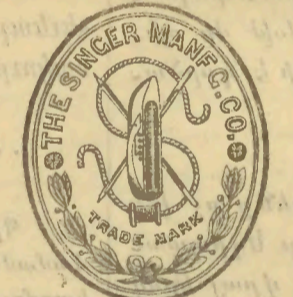
ՄԻՆԿԷՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ Ժ. ՆԱՅՏԻՆԻՔԻ
Պալատի փողոց. Խաղէտարի սիկարետներ, Պրիսթլ օլթիլի ճիւղի գիմաց,
Գաֆէ Տը Լա Գուրսի կից

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈՒՐ ԲԱԿԱՐԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 6500 ՄԱՍՆԱՅԻՂԵՐ ՈՒՆԻ
Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները Սիլիկոններն են և անոցմէ մինչև ցարդ
17,000,000 ծախուած է:

400 և աւելի վիսայաններով և մեքանիզմով վարձատրուած, Երաշխաւորեալ մեքենաներ,

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒԻՆԸ
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ
Փարիզի 1900 ի Տիկերալիան արուեստանոցիսին մէջ ստացած է:
ՀԱՅՐԱՅԻՄ ԲՐՈՒՄՈՒՆ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՅԻՄ ԱՆԳՐՈՅ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ
ԵՒ ԲԱԿԱՐԵՐՈՒՆ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԵԱՑ
ԱՐԲՈՒՆԻՔԻՆ
ՀԱՅՐԱՅԻՄ Ե. Բ. ԱՏԻՎԱԿԱՆ ՅԱՆ



Կեղծերէն զգուշանալ,
ուշագրութեան դարձեալ իւ-
քանչիւր մեքենայի վրայ
Սիլիկոնի յաստիակն ին:
ԳԻՆ ԶՄՓԱՒՈՐ

ՄՈՒՉՈՒԱԼ ԼԱՅՑ

ԿԵՆԱՅԱՎՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՐՈՒՍՏԵ ԵՒ ԱՐԵՒՈՐԸ
ԵՐԱՍՈՒՆԵԱԿ ԴՐԱՄԱԳՈՒՆ 1 ՄԵԼԻՐ 563,961 ՀԱՋԱՐ ՑՐԱՔ

Ապահովագրութեան կը բաժ-
նէ ամենէն աւելի շահաբաժինները:
Ապահովագրութեան արդէն
վճարած է կամ ի նպատակինց գո-
մարած է 3 ՄԵԼԻՐ 563,961 Քըք
որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ օրեւէ ըն-
կերութեան մէկ միլիար աւելի է:
Պ. Պ. ԲԻՐՉԻՄ ԵՒ Փ. ՎԱԼՅԻՆ

Ընդհ. ներկայացուցիչը ի Գահիրէ
ԳԻՐԳ ԵԿԱՒՕՑ Գեր-Գործակալ ի Գահիրէ

ՀՐԷԻՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ՎԱՐՉԱՏՐՈՒՆ ԿԵՆԱՅԱՎՈՒԹԻՒՆԸ

Կերպի 13 ՅՈՒՆԻՍ 1902

3935	24	4144	3741	11859	473
528	716	820	1247	1913	2053
2503	2841	2858	3894	4095	5322
8482	5813	6378	6610	7413	7646
8221	8576	9180	9402	10208	10258
			10267	10271	10671

ԱՉԳԱՊԵՏԵԱՆ ԲՈՅՈՐԻ

Արդիւն Սեղմիտանի և Դօսիմետու
Վերջին նորահանութեանց համեմատ
ամէն ճաշակի յարմար:
Նրաութիւն, առկանութիւն երաշխա-
ւորեալ:
Շարա Ապտիւլ Ալիզ, Եգիպտոս
ի պարտեղին գիմաց թիւ 20:
ԳԻՆԵՐԸ ԻՒՍՏ ԶՄՓԱՒՈՐ